

# Guida all'automazione della tua casa



# 35 milioni

di tende e tapparelle nel mondo  
sono già automatizzate con Somfy



## my sweet home SOMFY

*Vorrei dare alla mia casa più intimità, più sicurezza; maggior benessere ... si ma, come?*

Somfy ti propone una semplice soluzione. Immagina... le tue tende e tapparelle che si muovono automaticamente. Forse non ci hai mai pensato? Eppure, milioni di persone in tutto il mondo hanno già scoperto come sia più facile, confortevole, elegante e sicuro affidare le proprie tende e tapparelle ai sistemi automatici Somfy. Muoverle con un semplice telecomando, quando vuoi e quando serve, significa cambiare il modo di sfruttare il calore e la luce naturale nella tua casa, per ottenere proprio quel comfort, serenità e sicurezza in più che stai cercando. Ripararti da occhi indiscreti, svegliarti con la luce del sole che ti illumina il viso mentre le tapparelle si alzano all'ora programmata, giocare con la luce naturale per dare più intimità ed eleganza alla casa... godere in modo nuovo della luce del sole sul balcone, sul terrazzo o in giardino. Non potresti desiderare di meglio! Semplici, discreti automatismi si occupano di tutto; muovono loro con forza le tue tende e tapparelle, mentre sovrintendono ai tuoi desideri. Tutto questo con un investimento straordinariamente contenuto, che tra l'altro, ti fa risparmiare sui costi di riscaldamento e climatizzazione.

Le soluzioni Somfy sono concepite per soddisfare i tuoi desideri; soluzioni piacevoli e intelligenti che migliorano la qualità della tua vita.

# Scopri le soluzioni Somfy che migliorano la qualità della tua vita

Somfy ti permette di muovere tende e tapparelle automaticamente tramite un semplice invertitore o ancora più comodamente, a distanza, da un telecomando. Gli automatismi comunicano tra loro e possono agire singolarmente o tutti insieme, ed essere, in ogni momento, arricchiti da nuove funzioni. Progettati per durare a lungo senza manutenzione sono adatti a tutte le applicazioni: tende da sole, tapparelle e tende interne e portano ovunque i loro benefici, in casa, nei negozi, nelle scuole, negli alberghi, negli uffici; ovunque vi sia una finestra, un terrazzo, un giardino, uno spazio in cui vivere e lavorare.

pagina **4**

## LE TENDE INTERNE

Scoprirai come azionarle, anche a distanza, con assoluta precisione e facilità, creare atmosfere sempre diverse, orientare le lamelle delle veneziane senza lasciare la propria poltrona, regolando la luce e preservarsi da sguardi indiscreti...

Per giocare delicatamente con la luce naturale.

pagina

**8**

## LE TAPPARELLE

Scoprirai come aprirle e chiuderle a tuo piacere, da dove vuoi e quando vuoi, ogni giorno, senza sforzo, la mattina, la sera, quando c'è troppo caldo, troppo freddo o troppa luce, per stare al sicuro tra le pareti domestiche o durante le vacanze.

Per coniugare il benessere con la sicurezza.

pagina

**6**

## LE TENDE DA SOLE

Scoprirai come muoverle senza fare il minimo sforzo e in tutta sicurezza. Come trasformare il terrazzo, la veranda, il giardino in uno spazio nuovo, da vivere in armonia, regolando, senza neanche spostarti, la luce e l'ombra e facendo scendere le tende fino alla posizione ideale. Un sensore controllerà 24 ore al giorno che tutto sia a posto. Darà l'ordine di aprire le tende quando la luce del sole sarà intensa, le regolerà automaticamente ad una posizione per te ideale e quando è sera, o c'è troppo vento, le farà risalire. Lasciandoti sempre la libertà di intervenire, dal tuo telecomando. Godere del sole in assoluto relax.

# 100%

delle tende interne  
possono essere automatizzate



## Luce a volontà!

Chiusura, apertura, orientamento delle lamelle, posizione desiderata, con Somfy tutto avviene a distanza e sempre con estrema precisione!  
Per un benessere ancora maggiore.

# Soluzioni per tende interne



*Vorrei giocare con la luce naturale come, quando e da dove voglio...*

*Quando lavoro al computer, non vorrei alzarmi continuamente per regolare le veneziane, essere abbagliato dal sole o ritrovarmi al buio.*

*Mi piacerebbe che le veneziane si abbassassero automaticamente quando la luce è troppo forte e che le lamelle si orientassero per darmi sempre la giusta intensità di luce...*

## Con Somfy regoli la luce naturale.

Un semplice gesto basta per muovere le tende, anche a distanza.

Puoi dosare la luce, orientare le lamelle, evitare riflessi fastidiosi sul televisore, creare ambienti rilassanti per il tuo riposo...



Centralis RTS



## Puoi concentrarti sul tuo lavoro.

Premendo semplicemente il pulsante del telecomando, restando tranquillamente alla tua scrivania, potrai regolare le tende, orientare le lamelle delle veneziane fino a raggiungere la posizione che più desideri.

Questa è l'efficienza!



Telis Silk RTS



## I tuoi desideri sono ordini!

Le tende si abbassano automaticamente per evitare che piante, mobili o tappeti si possano rovinare per gli effetti indesiderati del sole. Anche quando non sei in casa. Gli automatismi Somfy sanno sempre quello che devono fare e lo fanno sempre al meglio!



Chronis RTS Light



# 1/2

Non è un caso che in Europa una tenda su due sia automatizzata!

## Massimo piacere, minimo sforzo!

Aprire e chiudere le tende solo quando serve, senza il minimo sforzo e senza manovelle da dover girare, per vivere in modo del tutto nuovo il balcone, il terrazzo o il giardino.

Azionare le tende dal telecomando, regolarle alla posizione preferita o lasciare che si aprano automaticamente se c'è il sole e che si richiudano al tramonto, quando c'è troppo vento o in caso di pioggia. Il vero benessere.

# Soluzioni per tende esterne



*Vorrei regolare le tende senza dovermi alzare tutte le volte dalla sdraio ed essere sicuro che si richiudano automaticamente se il cielo si rannuvola o si alza il vento.*

*Vorrei che le tende si aprissero in modo del tutto automatico quando c'è il sole. Anche quando sono fuori casa.*

*Mi piacerebbe poter aprire e chiudere le tende del giardino con un telecomando.*

## Con Telis azioni tutte le tende della casa.

Il sensore Eolis misura, attimo per attimo, la velocità del vento. Se comincia ad essere troppo forte per la sicurezza delle tende, invia un ordine e queste, si richiudono immediatamente. Non preoccuparti se dimentichi il telecomando in giardino o sul terrazzo, è progettato per resistere all'umidità della notte o alle gocce di pioggia...



Sensore - Trasmettitore  
Eolis RTS

Telis 1 RTS Patio



## Puoi stare tranquillo!

Con il sensore Soliris, le tende si aprono, automaticamente quando splende il sole, mentre, col vento forte, si richiudono in un attimo. La casa e le tue tende, sono sempre protette! In relax al sole, sul terrazzo, o mentre fai colazione in giardino, puoi decidere di regolare la luce e l'ombra direttamente dal telecomando. Il terrazzo e il giardino diventano spazi tutti da vivere!



Sensore - Trasmettitore  
Soliris RTS

Telis Soliris RTS Patio



## I quattro canali del telecomando

Ti permettono di muovere le tende una ad una o anche tutte insieme. Solo con un gesto puoi richiudere le tende, accendere le luci della piscina e regolare l'illuminazione del terrazzo per la cena.

Massima libertà per fare sempre quello che vuoi, come vuoi e quando vuoi.



Telis 4 RTS Patio



# 60<sub>ore</sub>

è il tempo che risparmi ogni anno se fai automatizzare le tue tapparelle!

## Prima di tutto il tuo benessere!

Ecco la soluzione ideale per le finestre di casa!  
Basta premere un pulsante per aprire e chiudere le tapparelle, di qualsiasi peso e dimensione, anche tutte insieme, senza cinghie da dover tirare e senza fare il minimo sforzo.

# Soluzioni per tapparelle



***Vorrei poter aprire e chiudere le tapparelle senza fatica e magari, anche tutte insieme!***

*Vorrei partire tranquillamente per le vacanze, far entrare un po' di luce per le piante e sapere che di notte la casa è perfettamente chiusa.*

***Vorrei poter regolare le tapparelle standomene comodamente seduto in poltrona guardando un bel film in TV.***

## **Con la tecnologia RTS basta un solo telecomando**

Per muovere le tapparelle, una ad una o tutte insieme. I vantaggi si moltiplicano: puoi aggiungere un trasmettitore ad ogni finestra e controllare ogni locale o singole zone della casa. Tutti i comandi viaggiano via radio, per uno straordinario comfort e una convenienza superiore rispetto ad analoghe soluzioni con collegamenti elettrici.



Centralis RTS

## **Puoi dormire sonni tranquilli!**

Puoi far muovere le tapparelle in modo completamente automatico, secondo gli orari che hai impostato per i diversi giorni della settimana. Puoi decidere per una sola tapparella oppure per il comando generale di tutta la casa. Anche quando sei in vacanza tutto sarà sotto controllo facendo credere, addirittura, di non essere mai uscito!



Chronis RTS

## **Fai quello che vuoi in assoluto relax!**

I quattro canali del telecomando ti permettono di abbassare solo le tapparelle del lato della casa esposta al sole, mentre le altre, restano alzate. Puoi regolare la luce naturale, esattamente dal punto dove ti trovi e togliere i fastidiosi riflessi sul televisore. Accendere, più tardi, una lampada, se lo desideri.



Telis Silk RTS



**Radio Technology Somfy™**  
**Una esclusività Somfy al servizio**  
**del tuo benessere**

**100%**

di sicurezza grazie al sistema rolling code che, con oltre 16 milioni di combinazioni differenti, annulla qualsiasi rischio di decodifica dei codici dei tuoi trasmettitori.

**200**

metri di portata per gestire a distanza le tue applicazioni, anche quando sei all'esterno della casa.

**20**

metri di portata in casa, attraversando anche due muri maestri, per azionare le tue applicazioni da qualsiasi punto.

**Aziona le tue installazioni da dove vuoi, in tutta fiducia.**

**0**

rischi di interferenza con gli altri dispositivi della casa (telefono, PC portatili, televisore...), grazie ad una frequenza operativa specifica.

**1 000 000**

installazioni già realizzate in tutto il mondo con Radio Technology Somfy™.

Se vuoi conoscere meglio cosa sia e quali infiniti vantaggi è in grado di offrirti la Radio Technology Somfy™, richiedi gratuitamente la Guida RTS al tuo installatore di fiducia o tramite il sito: [www.somfy.it](http://www.somfy.it)



# 500

brevetti internazionali sono stati depositati da Somfy tra il 1995 e il 2000

## La tua serenità è il nostro principale obiettivo

### I punti di forza della qualità Somfy

Leader mondiale nella progettazione, produzione e commercializzazione di operatori, sistemi di comando e automatismi per tende da sole, tapparelle e tende interne, Somfy mette tutte le sue competenze a tua disposizione per assicurarti la più totale soddisfazione. La qualità dei prodotti è garantita da una capacità produttiva e da una competenza tecnica universalmente riconosciute e dai numerosi test a cui sottoponiamo i nostri prodotti durante le diverse fasi di lavorazione. Somfy ti garantisce le soluzioni tecnologiche più innovative, affidabili e sicure per soddisfare qualsiasi tuo desiderio.



### GARANZIA DI AFFIDABILITÀ

Tutti i motori Somfy sono coperti da una garanzia internazionale di 5 anni.



### LA GARANZIA DI UNA QUALITÀ COSTANTE NEL TEMPO

Un impegno costante ha permesso a Somfy di ottenere nel 1995 la Certificazione Qualità Aziendale ISO 9001. Marchio che garantisce il servizio che Somfy apporta alla sua clientela e che tutta l'organizzazione aziendale, dalla progettazione dei prodotti fino alla loro distribuzione è attentamente monitorata.



### IL RISPETTO DELLE NORME

Tutti gli operatori Somfy sono omologati IMQ, ossia conformi a tutte le norme tecniche e di sicurezza, così come accertato da un ente terzo indipendente. Dispongono inoltre delle principali omologazioni tecniche internazionali rilasciate da più di 50 paesi nel mondo.

### POWERED BY SOMFY, IL MARCHIO DELLA QUALITÀ

A partire dal 2000 questo marchio, sviluppato da Somfy e riservato ai produttori nazionali più qualificati di tende e tapparelle, ti aiuta a riconoscere le soluzioni Somfy che integrano i prodotti che ti abbiamo presentato in questa guida. Costituisce la prova concreta della perfetta complementarietà tra Somfy e i suoi partner e mira ad offrirti esclusivamente i prodotti di maggior qualità: la garanzia di avere scelto delle tende e delle tapparelle automatizzate affidabili nel tempo.



### GLI SPECIALISTI DELL'INSTALLAZIONE

Gli installatori specializzati Somfy di tende e tapparelle, ti garantiscono un servizio di qualità

ottimale. Dalla scelta dei prodotti fino alla loro installazione, conoscono perfettamente quello che devono fare. Seguono costantemente dei corsi di formazione sui nuovi prodotti Somfy e sulle tecniche per la messa in opera.

Con una rete nazionale di più di 200 punti vendita in tutta Italia, avete la certezza di avere un Installatore Specializzato Somfy sempre vicino, per soddisfare qualsiasi tua esigenza.

### OGNI INSTALLATORE SPECIALIZZATO SOMFY SI IMPEGNA A:

#### ESSERE SEMPRE A TUA DISPOSIZIONE

Potrai trarre profitto da tutta la sua esperienza e ti darà la soluzione su misura adatta al tuo progetto. Molto attento alla tua richiesta, si metterà a tua disposizione per comprendere le tue esigenze e proporti le soluzioni più convenienti.

#### ESSERE UN CONSIGLIERE SPECIALIZZATO

Egli conosce perfettamente la gamma di automatismi Somfy e la loro installazione.

Ti dà sempre buoni consigli e gli puoi affidare con serenità lo studio del tuo progetto.

#### ESSERE UN VERO ESPERTO

Ti dà la prova della sua professionalità: il Diploma della Scuola Somfy che attesta la sua partecipazione ai corsi di formazione e le referenze dei cantieri che ha già realizzato.

#### FARE UN'OFFERTA PERSONALIZZATA

Studierà gratuitamente la realizzazione del tuo progetto, proponendoti la soluzione più adatta.

Ti fornirà tutte le informazioni necessarie perché tu possa decidere: tipo di posa, durata dei lavori, tempi di realizzazione, prezzi stabili e definitivi, data di validità dell'offerta e garanzie dei prodotti. Disporrete di cifre chiare, dettagliate e senza sorprese.

#### EFFETTUARE LA POSA CON UN TEAM AFFERMATO

Metterà a tua disposizione una team di professionisti per realizzare una installazione adatta ai tuoi ambienti, nel più stretto rispetto delle norme di sicurezza. Eseguirà l'intervento con estrema professionalità nel rispetto della tua casa, fino alla conclusione dei lavori.

#### PROCEDERE AD UNA MESSA IN OPERA EFFICACE

Effettuata la posa in opera, non mancherà di spiegarti il funzionamento dell'installazione e le caratteristiche dei prodotti rilasciandoti la relativa garanzia.

#### FORNIRE UN SERVIZIO PERMANENTE DI CONSULENZA ED ASSISTENZA

Sarà sempre a tua disposizione. Non esitare a contattarlo per chiedere maggiori informazioni o per valutare la possibilità di implementare le funzioni della tua installazione.

**somfy.com**

**SOMFY Italia s.r.l**

Via Copernico 38/40

20090 TREZZANO s/N. (MI)

Italia

Tel. 02.48.47.18.1 r.a.

Fax. 02.44.55.794 - 02.44.55.148

[www.somfy.it](http://www.somfy.it)

**somfy.**

Somfy si riserva la facoltà di apportare, in ogni momento, modifiche al presente documento. Le caratteristiche tecniche dei prodotti sono riportate a titolo indicativo, mentre per disporre di informazioni dettagliate si invita a contattare il nostro Ufficio Tecnico.